

8 نيسان/أبريل 2008

## إدارة سلامة وتفتيش الأغذية (FSIS)

### دليل الامتثال حول تحديد المواد المساعدة للتصنيع

#### الغرض من الدليل الامتثال

تهدف هذه التوجيهات إلى التعريف بأسلوب إدارة سلامة وتفتيش الأغذية لتحديد ما إذا كان من الممكن اعتبار أحد المكونات مادة مساعد للتصنيع. لا يتوجب الإعلان عن المواد المساعدة للتصنيع في بيان المكونات على ملصق منتجات اللحوم أو الدواجن التي يتم استخدامها.

#### المتطلبات التنظيمية للمواد المساعدة للتصنيع

المكونات التي تكون موجودة في اللحوم أو منتجات الدواجن بكميات ضئيلة والتي لا تولد تأثيرات وظيفية أو تقنية في منتج اللحوم أو الدواجن النهائي يجب أن تعتبر مواد مساعدة. ليس مطلوبًا إدراج المواد المساعدة للتصنيع في بيان المكونات لمنتج اللحوم أو الدواجن. مع أن الأنظمة الفدرالية لتفتيش اللحوم والدواجن لا تحدد "المواد المساعدة للتصنيع" فإن إدارة سلامة وتفتيش الأغذية، عندما تقمّ ما إذا كانت المادة هي مادة مساعدة للتصنيع، تستخدم تعريف المواد المساعدة للتصنيع، فإن وكالة الغذاء والدواء، الوارد في 21 CFR 101.100(a)(3).

استنادًا إلى تعريف وكالة الغذاء والدواء، فإن المواد المساعدة للتصنيع هي مواد ليس لها أي تأثير تقني أو وظيفي في منتج غذاء نهائي ولكن يحتمل أن تكون موجودة في هذا الغذاء بعد أن تم استعمالها كمكونات لمنتج غذائي آخر كان لها فيه تأثير تقني. على سبيل المثال، يزود ألومينات سيليكون الصوديوم تأثيرًا تقنيًا كعامل مضاد للتكتل في مزيج توابل جافة. ولكن، بعد أن يستعمل مزيج التوابل في صناعة نقانق اللحم، لن تزود ألومينات سيليكون الصوديوم تأثيرًا تقنيًا في المنتج الغذائي النهائي (أي النقانق). يتم تعريف المواد المساعدة للتصنيع كما يلي:

(أ) المواد التي تضاف أثناء تصنيع الغذاء ولكن تتم إزالتها بطريقة ما من الغذاء قبل تعبئته في شكله النهائي.

(ب) المواد التي تضاف إلى غذاء خلال التصنيع، تحوّل إلى مكونات موجودة عادة في الأغذية، ولا تزيد بدرجة كبيرة المكونات الموجودة في الغذاء بصورة طبيعية.

(ج) المواد التي تضاف إلى غذاء ليس لها تأثير تقني أو وظيفي في عملية التصنيع النهائي ولكنها موجودة في الغذاء النهائي عند مستويات لا تذكر وليس لها أي تأثير تقني أو وظيفي في ذلك الغذاء.

عندما تلبى مادة هذه الشروط التي تم تحديدها من قبل إدارة سلامة وتفتيش الأغذية على أساس كل حالة على حدة، مع الأخذ بالاعتبار الاستعمال المقترح للمادة في منتج اللحوم أو الدواجن المعين التي تضاف إليه. التقرير الذاتي من قبل المصنعين بأن المادة هي مادة مساعدة للتصنيع أمر غير مقبول. يجب تقديم البيانات إلى شعبة الملصقات وتسليم البرنامج لإدارة سلامة وتفتيش الأغذية لإظهار أن الاستخدام المقترح للمادة لا يتماشى مع تعريف وكالة الغذاء والدواء للمواد المساعدة للتصنيع. يجوز للمصنعين الاتصال ببرنامج وضع الملصقات على الرقم 205- (202) 0623 للحصول على إرشادات حول المعلومات التي يجب تقديمها لدعم تأكيداتهم بأن الاستخدام المعين لمادة في منتج اللحوم أو الدواجن هو كمادة مساعدة للتصنيع.